**SOÁ 398**

KINH ÑAÏI BI

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Truùc Phaùp Hoä, ngöôøi*

*nöôùc Nguyeät Chi.*

**QUYEÅN 1**

**Phaåm 1: BOÀ-TAÙT TRANG NGHIEÂM PHAÙP HOÄI**

Nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï Ñöùc Phaät ôû nuùi Linh thöùu thuoäc thaønh Vöông xaù laø choán chö Phaät thôøi xa xöa thöôøng qua laïi, cö truù ñöïôc hình thaønh baèng uy thaàn cuûa Nhö Lai, coù ñaïo traøng ñöôïc caùc Boà-taùt ca ngôïi, phaùp toøa raát oai nghi, caùc chuùng Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, Caøn-thaùt-baø ñeàu nöông veà, leã baùi, tuyeân döông coâng ñöùc cuûa Phaät vaø oai quang cuûa Nhö Lai, öa thích chaùnh phaùp vaø söï saùng suoát thaàn dieäu cuûa Boà-taùt, hoäi nhaäp voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc, haïnh nguyeän cuûa Nhö Lai, thaønh töïu ñaïo Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, chuyeån xe phaùp vi dieäu, hoùa ñoä taát caû, hieåu roõ taâm taùnh, chí höôùng cuûa chuùng sinh, tuøy thuaän caên cô ñeå ñoä thoaùt, tröø moïi söï trôû ngaïi. ÔÛ nôi naøo Nhö Lai ñeàu laøm vieäc Phaät, khoâng vöôùng theá tuïc, kieân ñònh chaùnh haïnh, khoâng ai saùnh baèng. Beân caïnh Phaät coøn coù saùu traêm vaïn Tyø-kheo ñeàu laø nhöõng vò ñaõ dieät tröø duïc traàn, khoâng bò chöôùng ngaïi, laø tröôûng töû cuûa Nhö Lai, thöïc haønh phaùp saâu xa, thoï sinh khoâng baèng nghieäp, ñieân ñaûo, taâm luoân nhu hoøa, oai nghi ñaày ñuû ñaïo haïnh ñoái vôùi neûo haønh hoùa cuûa Nhö Lai, Theá Toân luoân ñaït ñöôïc moïi gaàn guõi. Voâ soá Boà-taùt cuõng coù maët ôû ñaây ñeàu haønh trì khoâng chöôùng ngaïi, ñuû trí lôùn, thaàn thoâng nhanh nheïn, tu taäp Töø bi, löu truyeàn phaùp Phaät, tuoân möa cam loà, tröø moïi khoå naïn cho chuùng sinh, taâm bình ñaúng vôùi taát caû nhö ñaát, tröø heát moïi voïng töôûng, chaáp tröôùc, raøng buoäc, hoaèng döông ñaïo phaùp, tu troïn ba möôi baûy phaåm

Trôï ñaïo. Nhö maët trôøi, trí tueä cuûa Boà-taùt soi thaáu taát caû, xua tan maøn u toái cho theá gian, laøm khoâ caïn soâng aùi, chí nguyeän saâu xa, taïo nghieäp chaân chaùnh, ñaày ñuû thaàn thoâng, töï taïi ñi laïi. Nhö maët traêng soi saùng ñeâm toái, Boà-taùt bình ñaúng cöùu ñoä taát caû, laøm cho chuùng sinh an vui. Boà-taùt ñuû phöông tieän kheùo leùo taïo lôïi ích cho taát caû, ñöa chuùng sinh ñaït giaûi thoaùt nhöng taâm Boà-taùt khoâng theâm bôùt. Boà-taùt kieân ñònh yù chí trong moïi haønh nghieäp, luoân tu phaïm haïnh, cuùng döôøng Tam baûo, khoâng lay chuyeån tröôùc caùc caûnh giôùi, khoâng bò theá gian huûy baùng, thò hieän gaàn guõi voâ löôïng Phaät, ñuû trí soi saùng roäng lôùn nhö bieån. Caùc vò laø baäc phaùp khí, tu haïnh Boà-taùt, ñöôïc chuùng sinh toân kính, nhö sö töû chuùa teå muoân thuù, haønh boán Ñeá, ñuû taâm Töø bi, quaùn saùt tòch tónh, khoâng kinh sôï khi nghe phaùp saâu xa, ñaùnh baïi ngoaïi ñaïo, traûi voâ soá kieáp haønh hoùa khoâng bieáng treã, troïn veïn coâng ñöùc. Ñoù laø caùc Boà-taùt Phoå Quaùn Kieán Voâ Taän, Giai Ñoå Chö Quoác Trang Nghieâm Bieán Hieän, Nhö Lai Chuûng Taùnh Thaønh Töïu Voâ Thoaùi, Oai Nghi Hoùa Chuùng Thò Voâ Saân Nhueá, Voâ Löôïng Bieän Taøi Traøng Anh Bieán AÂm, Tích Luõy Thanh Tònh Kim Quang Oai Thaàn Vöông, Phaân Bieät Quang Minh Bieän Giaûi Taùn Cuù, Sinh Voâ Löôïng Phöôùc Tích Luõy Thaân Nghieäp ñaïi theå coù voâ soá Boà-taùt nhö theá.

Luùc ñoù, Ñöùc Phaät neâu giaûng söï thoï sinh cuûa Boà-taùt. Möôøi saùu naêm keå töø khi thaønh ñaïo, Phaät thaáy taát caû ñeàu thanh tònh, ñeàu doác höng khôûi phaùt huy ñaïo phaùp. Caùc Boà-taùt ôû moïi nôi ñeàu ñeán vì bieát Phaät saép giaûng taïng phaùp cuûa Nhö Lai. Caùc baäc Ñaïi só cuõng vaân taäp ñeán phaùp hoäi. Ñöùc Phaät nghó: Ta neân gia hoä cho caùc Boà-taùt ñeå caùc vò phaùt huy ñaïo haïnh laõnh hoäi phaùp moân roäng lôùn nôi kinh ñieån. Vôùi thaàn bieán cuûa mình, Phaät muoán giuùp ñaïi chuùng Boà-taùt hoäi nhaäp caûnh giôùi cuûa Phaät.

Nghó theá, Phaät lieàn nhaäp Tam-muoäi bieán hieän caûnh giôùi cuûa Nhö Lai. Phaät bay leân hö khoâng, ngoài treân phaùp toøa cao lôùn baèng tam thieân ñaïi thieân coõi Phaät. Toøa aáy cao thaáu ñeán coõi Saéc, coõi Voâ saéc. Vôùi coâng ñöùc, Phaät phoùng haøo quang soi ñeán chuùng Boà-taùt thanh tònh, chieáu roïi taát caû coõi Phaät laøm vui loøng ñaïi chuùng. Cung ñieän cuûa caùc haøng Trôøi, Roàng, Thaàn cuõng ñeàu ñöôïc soi saùng, aùnh saùng ñoù môøi goïi caùc Boà-taùt khaép möôøi phöông taäp hôïp veà, taát caû ñeàu khen ngôïi, ñeàu ngoài trong gaùc ñeïp, gaùc aáy, vaùch baèng vaøng roøng, hieân baèng baùu caùt töôøng, cöûa soå baèng maõ naõo, lan can baèng baùu minh nguyeät, cöûa ñi ngoïc laø ly caáu, gaùc baèng baùu phoå minh, xung quanh laø taát caû caùc vaät baùu, treo caùc chuoãi ngoïc, döïng côø phöôùn, loïng baùu, ñoát ñuoác lôùn, xoâng höông chieân-

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñaøn vaø höông quyù ñöôïc laáy töø bieån, caùc roàng raûi hoa beân treân. Xung quanh gaùc laø nhöõng haøng caây baùu vaø caùc loø höông thôm dòu. AÙnh saùng toûa khaép möôøi phöông, thanh tònh thöôïng dieäu laøm vui muoân loaøi. Taát caû caùc Boà-taùt ñeàu ngoài treân toøa cao. Soá toøa Sö töû nhieàu ñeán noãi khoâng theå tính ñeám, vôùi moïi roäng lôùn söï ñeïp ñeõ. Boán boä giôùi töï nhieân sinh ra boán vaïn cung ñieän cao lôùn, lan can cao boán tröôïng chín, roäng hai möôi daëm. Loïng baùu ñöôïc laøm baèng ngoïc daï quang, ngoïc ly caáu, ngoïc phaïm anh, ñan xen vôùi vaøng tía, luoân phaùt ra tieáng hay. Taát caû moïi thöù ôû ñaây ñeàu töï nhieân bieán hieän khoâng ai laøm neân. Nhö boán coõi, tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu theá.

Sau ñoù, Ñöùc Theá Toân an nhieân xuaát ñònh, tam thieân ñaïi thieân coõi nöôùc ñeàu chaán ñoäng saùu caùch. AÙnh saùng cuûa Phaät soi chieáu moïi nôi neân taát caû ñeàu thaáy Phaät, Boà-taùt, ñaïi chuùng chö Thieân ca ngôïi coâng ñöùc, raûi hoa thôm, che loïng baùu, ñoát höông, troåi nhaïc cuùng döôøng. Coõi nöôùc cuûa chö Phaät nôi möôøi phöông ñeàu chaán ñoäng. Haøo quang cuûa Phaät soi thaáu caùc coõi Phaät. Thaàn thoâng cuûa Phaät bieán hoùa khoân löôøng, caûnh giôùi khoâng haïn löôïng, oai thaàn khoâng bôø beán, haøo quang voâ bieân, söùc caûm hoùa khoâng theå löôøng bieát.

Luùc naøy, nuùi Linh thöùu töï nhieân bieán maát. Ñaïi chuùng, Trôøi, Roàng, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø vaây quanh Phaät ñeå nghe phaùp. Töù Thieân vöông vaø chö Thieân thaáy Phaät saép giaûng kinh neân raûi hoa cuùng döôøng Phaät, noùi keä khen ngôïi:

*AÙnh maët trôøi maët traêng Vaø aùnh saùng chaâu ngoïc Haøo quang Phaät che môø Tröø dieät ba ñöôøng aùc Soi thaáu caùc coõi Phaät Vöôït Tu-di, Thieát vi*

*Taát caû ñeàu nöông Phaät Ñeàu vui möøng sung söôùng.*

Noùi keä xong Töù Thieân vöông ñeàu voâ cuøng hoan hyû. Ñeá Thích vaø chö Thieân trôøi Ñao-lôïi thaáy Phaät ñeán phaùp toøa trong cung ñieän lôùn, neân raûi hoa cuùng döôøng, noùi keä:

*Thaàn thoâng Phaät khoân löôøng Bieán hoùa khoâng ai saùnh Hieän ôû khaép coõi Phaät*

*Maët trôøi trí ñaõ moïc.*

*Haøng phuïc caùc quaân ma Thanh tònh vaø oai nghieâm Thaàn thoâng Phaät töï taïi Xin kính laïy Theá Toân.*

Noùi keä xong chö Thieân ñeàu haàu Phaät. Thieân vöông Tu-dieäm thaáy Phaät ñeán phaùp toøa ôû cung ñieän lôùn neân raûi hoa cuùng döôøng, noùi keä:

*Truï tueä khoân löôøng Bieát roõ taùnh chuùng sinh*

*Khoâng chaáp töïa hö khoâng Ñaït moïi vieäc ba ñôøi.*

*Nhaát taâm nhaäp caùc haïnh Hieåu thaáu taùnh quaàn sinh Vì theá con cung kính*

*Ba ñôøi ñeàu toân ngöôõng.*

Noùi keä xong Thieân vöông theo haàu Phaät. Chö Thieân nôi coõi trôøi Ñaâu-suaát thaáy Phaät ñeán phaùp toøa ôû cung ñieän lôùn neân raûi hoa cuùng döôøng, noùi keä:

*Tuyeân döông caùc kinh ñieån Bieát nhö huyeãn, dôïn naéng Taát caû khoâng vaên töï*

*Naøo ñaâu coù yù, taâm.*

*Vì thöông xoùt chuùng sinh Neân Phaät khen ngôïi phaùp Bieát caùc phaùp nhö nhieân Khoâng heà coù ta ngöôøi.*

Noùi keä xong, chö Thieân ñeàu cuõng haàu Phaät. Thieân vöông Voâ Kieàu Laïc vaø chö Thieân thaáy Phaät ñeán phaùp toøa ôû cung ñieän lôùn neân raûi hoa cuùng döôøng, noùi keä:

*Thò hieän töø Phaùp thaân möôøi phöông nhö hö khoâng Theá Toân hieän saéc thaân Thöông xoùt neân chæ daïy.*

*Phaät daïy phaùp khoâng saéc Haïnh bình ñaúng thuø thaéng Xin laïy Ñaáng Trí Saùng*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Bieát taát caû taùnh haïnh.*

Leã Phaät xong, chö Thieân ñeàu theo haàu Phaät. Thieân Vöông trôøi Hoùa töï taïi vaø chö Thieân thaáy Phaät ñeán phaùp toøa ôû cung ñieän lôùn neân raûi hoa cuùng döôøng, noùi keä:

*Giöõ giôùi lìa caáu ueá*

*An truï trong thanh tònh Quyeàn bieán giaùo hoùa caû Taâm ñònh khoâng theå ñoäng. Trí tueä khoâng ai saùnh*

*Nhö bieån khoâng saân haän Ñoä thoaùt cho taát caû Kính laïy Ñaáng Töï Taïi. Ñuû thaàn thoâng bieán hoùa*

*An nhieân chuyeån xe phaùp Thöïc haønh haïnh Töø bi Taát caû ñeàu töø ñoù.*

*Giaûi thoaùt ba ñöôøng aùc Kính laïy ñöùc haïnh Phaät Vôùi loøng Töø bi ñoù*

*Bình ñaúng vôùi taát caû. Ñònh tòch tónh laø hoa Giaûi thoaùt laø quaû Phaät Cuõng nhö chuùa loaøi ong*

*Khuyeân hoùa caùc quyeán thuoäc. An truï nhö hoa sen*

*Xin cuùi ñaàu kính laïy Kheùo an laâp giôùi caám Truï nôi ñòa vöõng chaûi. Ñuû uy löïc sieâng naêng Sieâu vöôït khoâng ai saùnh Kính laïy Ñaáng Töï Taïi Toái toân khoâng lay ñoäng.*

*Thöông yeâu taïo thanh tònh Ñeán ñaïo traøng soi saùng Trí tueä khoâng caáu ueá*

*Haøo quang xua maøng toái.*

*Voâ soá moïi quaàn sinh Ñeàu quay veà nöông töïa Laø ñaáng Chaùnh giaùc toân Cuùi ñaàu laïy Ñaïi Thaùnh. Phaùp giaûi thoaùt cuûa Phaät Thaáu suoát töïa hö khoâng Trí tueä Phaät cao xa*

*Haøo quang chieáu möôøi phöông. Traêm ngaøn hoa chuùng sinh*

*Taát caû ñeàu nôû roä Toû ngoä töø u toái*

*Kính laïy Ñaáng khoâng chaáp. Quaùn saùt khoâng gì saùnh Laøm sao ai vöôït qua*

*Tìm kieám khaép möôøi phöông Ñaïo sö khoâng ai baèng.*

*Coâng söùc thaät khoân löôøng Ñaày ñuû moïi phöôùc ñöùc Nay con xin ca ngôïi*

*Chí nguyeän vaãn chöa thoûa. A-tu-la, caùc roàng*

*Ñeá Thích ñeàu quy y Voâ soá trôøi vaø ngöôøi*

*Ñeàu ca tuïng Ñöùc Phaät. Danh xöng Phaät voâ löôïng Khoâng theå nghó baøn ñöôïc Kính laïy Ñöùc Theá Toân Löu truyeàn moïi coâng ñöùc.*

Noùi keä xong, chö Thieân ñeàu theo haàu Phaät.

Sau khi bieán hoùa ra voâ löôïng caûnh giôùi Phaät taïo söï caùm öùng nôi taát caû haøng trôøi, ngöôøi, Phaät ñeán phaùp toøa, leân toøa cao, taát caû trôøi ngöôøi ôû boán boä ñeàu thaáy. Nhö boán coõi, tam thieân ñaïi thieân theá giôùi cuõng vaäy. Baáy giôø, Phaät ngoài treân toøa Sö töû cao, caùc Boà-taùt, ñaïi ñeä töû ñeàu tuaàn töï an toïa. Phaät nhaäp Tam-muoäi Voâ caùi phaùp moân ngu laïc, vôùi söùc cuûa ñònh neân töø nôi moãi loã chaân loâng cuûa Phaät ñeàu phoùng ra

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

haøo quang soi chieáu ñeán caùc coõi nöôùc Phaät ôû möôøi phöông Ñoâng, Taây, Nam, Baéc vaø boán goùc cuøng phöông treân döôùi. Luùc ñoù, moïi khoå naõo cuûa chuùng sinh nôi ñòa nguïc ñeàu chaám döùt, caùc suùc sinh ñöôïc giaûi thoaùt, ngaï quyû ñöôïc an oån, chuùng sinh khoâng beänh khoå, khoâng meâ hoaëc trong tham duïc, giaän döõ, si meâ khoâng coøn khoå naïn, chuùng sinh thöông yeâu kính troïng nhau nhö ngöôøi thaân trong nhaø. Haøo quang cuûa Phaät chieáu ñeán caùc Boà-taùt, Boà-taùt nöông nôi oai löïc Phaät, noùi keä:

*Söùc tinh taán voâ löôïng Roäng lôùn khoâng nôi döøng Dieäu löïc tinh taán aáy*

*Sieâu vöôït traêm ngaøn kieáp. Möôøi Löïc ñöôïc löu truyeàn Thoâng thaáu khaép möôøi phöông Haøo quang Ñöùc Thích-ca Chieáu soi moïi coõi nöôùc.*

*Vì mong caàu chaùnh phaùp Vöôït qua traêm ngaøn coõi Laïy Phaät, nghe phaùp maàu Neân ñeán theá giôùi Nhaãn.*

*ÔÛ trong cung Ñaâu-suaát Caùc Boà-taùt möôøi phöông Quaùn saùt aùnh saùng naøy Phaät giaûng phaùp an chuùng. Ma, caûnh, chuùng dò hoïc Söùc tinh taán haøng phuïc Nhö maët trôøi hoa sen Chieáu soi khaép caùc coõi.*

*Haøo quang treân thaân Phaät Roïi thaáu taát caû choán*

*Heát thaûy ñeán nghe phaùp Nhö Lai chuyeån phaùp luaân. Khoâng moät ai so saùnh Phaät giaûng kinh toái toân*

*Ñaáng Möôøi Löïc thöông chuùng Neân chuyeån xe pha pdieäu.*

*Ñaïi chuùng ñeàu taäp hôïp*

*Thaät khoù gaëp dòp may Thaønh tín mong gaëp Phaät Taát caû ñeàu ñeán ñaây.*

Tieáng keä aáy vang khaép caùc coõi Phaät möôøi phöông, taïo moïi an oån cho chuùng sinh, chieáu soi phaùp giôùi, tröø moïi phieàn naõo, xua tan ñeâm toái, che laáp coõi ma, khieán voâ soá Boà-taùt cuøng voâ löôïng quyeán thuoäc vaân taäp ñeán coõi Ta-baø. Luùc aáy, ôû phöông Ñoâng, coù coõi Voâ löôïng coâng ñöùc baûo phöôùc phoå töø, Ñöùc Phaät hieäu laø Ly Caáu Tònh Quang Haûi Hoa Voâ Ñoaïn Quang Ngoân Vöông. Boà-taùt Thuû Taïng Hoa Chö Phaùp Töï Taïi vaø voâ soá Boà-taùt cuûa coõi aáy chæ trong nhaùy maét ñaõ bieán maát khoûi coõi, hieän ra ôû coõi Nhaãn naày. Ñeán tröôùc Phaät, caùc Boà-taùt cuùi laïy, ñi quanh Phaät, daâng cuùng ngoïc baùu daï quang, anh laïc leân Phaät, noùi keä khen:

*Ñaáng Möôøi Löïc coâng ñöùc Hieåu thaáu khaép möôøi phöông Taát caû khoâng ai baèng*

*Ñöùc lôùn, ñaït giaûi thoaùt. Chuùng con nay ñeán ñaây Mong ñöôïc nghe kinh phaùp Heát thaûy ñeàu nghe danh*

*Sö Töû Chuùa, Thích-ca. Theá Toân luoân bình ñaúng Phoùng quang chieáu taát caû Nhö caùc phaùp voán khoâng Khoâng khôûi taâm saân haän. Ñoä chuùng sinh nguy khoán Giuùp heát thaûy giaûi thoaùt Laø vua cuûa caùc phaùp*

*Nhö nhaø aûo thuaät hay.*

Noùi keä xong, caùc Boà-taùt töï hoùa ra toøa ngoài an toïa.

Coõi Phaät Bieän nôi phöông Nam, coù Ñöùc Phaät hieäu Voâ Löôïng Ñöùc Baûo Bieän. Voà taùt Baûo Truï cuøng voâ soá Boà-taùt baïn cuûa coõi Phaät Bieän cuõng trong giaây laùt ñeàu hieän ñeán coõi Nhaãn. Ñeán tröôùc phaùp toøa, caùc Boà- taùt tung raûi chaâu ngoïc traéng cuùng döôøng Phaät, cuùi laïy Phaät ñi quanh vaïn voøng, noùi keä:

*Theá Toân bieát taát caû*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Thöông chuùng tuoân möa phaùp Phoùng aùnh saùng soi roïi*

*Vì khoâng chaáp ta, ngöôøi. Daïy taùm con ñöôøng chaùnh Tieâu tröø moïi duïc traàn Duøng caây phaùp tòch tónh Nuoâi lôùn chaâu thanh tònh. Vôùi haøo quang trí tueä*

*Xua tan moïi u toái*

*Bieát roõ chuùng sinh moäng Chìm ñaém maõi khoâng ra. Vì chæ daïy ñöôøng chaùnh Khoâ caïn ao aùi aân*

*Giuùp ñaït maét thanh tònh Vöôït taát caû sinh töû.*

Noùi xong, caùc Boà-taùt ñeàu töï hoùa toøa ngoài an toïa.

Coõi Chieáu dieäu nôi phöông Taây coù Phaät hieäu Phoå Minh. Boà-taùt Hieån AÂm Kheá Vöông cuøng voâ soá Boà-taùt rôøi khoûi coõi mình ñi ñeán coõi Nhaãn. Ñeán nôi, caùc Boà-taùt daâng cuùng chaân chaâu, laïy Phaät, ñi quanh Phaät, noùi keä khen:

*Haïnh ñöùc cuûa Nhö Lai Nhö caûnh giôùi hö khoâng*

*Haïnh nguyeän ñeàu thanh tònh Traûi qua voâ soá kieáp.*

*Thaân tònh khoâng caáu nhieãm Khoâng coøn caùc laäu hoaëc Ñi laïi khaép möôøi phöông Coõi Phaä tkhoâng nghó baøn. Phaùp Phaät: Möa ñuùng thôøi Phaät reàn tieáng Phaïm thieân An vui loøng moïi loaøi*

*Taát caû ñeàu ngöôõng moä. Taâm Phaät khoâng taïo nghieäp Nhöng laïi laøm moïi vieäc*

*Lôøi cuûa Phaät giaûng ra ÖÙng hôïp taâm chuùng sinh.*

Noùi keä xong, caùc Boà-taùt töï hoùa ra toøa ngoài an toïa.

Coõi Chuùng baûo caåm phöông Baéc coù Ñöùc Phaät hieäu Voâ Löôïng Ñöùc Baûo Quang, Boà-taùt Haûi Giaùc cuøng voâ soá Boà-taùt baïn rôøi coõi Chuùng baûo ñeán coõi Nhaãn. Ñeán nôi, caùc Boà-taùt laïy Phaät, ñi quanh Phaät, noùi keä:

*Thaân Phaät aùnh saéc vaøng Tòch tónh ban boá phaùp*

*Soi saùng möôøi phöông coõi Tuøy thuaän hieän thaân saéc. Thaân Phaät khoâng ai saùnh Ai nhìn thaáy Theá Toân Dieät tröø moïi duïc traàn Luoân vui veû, an oån.*

*Ñeä töû baäc Toái thaéng*

*Chieâm ngöôõng thaân saùng choùi Taát caû ñeàu vui möøng*

*Phaät nhö ñænh Tu-di. Ñaày ñuû söùc thaàn thoâng*

*Bieán hoùa khoâng löôøng ñöôïc Khoâng ai coù theå thaáy*

*Ñænh töôùng cuûa Nhö Lai.*

Noùi keä xong, caùc Boà-taùt töï hoùa ra toøa ngoài an toïa.

Coõi Voâ öu phía Ñoâng nam coù Phaät hieäu laø Tröø Chuùng Thích Minh. Boà-taùt Phoå Dieäu vaø caùc Boà-taùt baïn ñeàu rôøi coõi nöôùc naøy ñi ñeán coõi Nhaãn. Tôùi nôi, caùc Boà-taùt laïy Phaät, ñi quanh Phaät, daâng cuùng vaät baùu, noùi keä khen:

*Trong moãi loã chaân loâng Chöùa voâ soá coõi Phaät*

*Nhöng chuùng sinh khoâng khoå Coõi nöôùc cuõng chaúng heïp.*

*Haïnh cöùu ñoä toái thöôïng Phaät vì chuùng ñui muø Nhö Lai ñaáng vi dieäu*

*Phoùng aùnh saùng chieáu soi. ÔÛ trong moät coõi nöôùc Thaâu toùm coõi möôøi phöông*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Caùc coõi nöôùc hieån hieän Ñeàu khoâng coù taêng giaûm. Phaät ñuû phöông tieän hay Tuøy thuaän hoäi nhaäp caû Bieán hoùa khoâng theå löôøng Ñoù laø thaàn thoâng Phaät.*

Noùi keä xong, caùc Boà-taùt töï hoùa ra toøa ngoài an toïa.

Coõi Thieän quaùn phía Taây nam, coù Phaät hieäu laø Ñaïi Bi Quaùn Chuùng Sinh. Boà-taùt Tö Ö Ñaïi Ai cuøng voâ soá Boà-taùt rôøi coõi naày ñi ñeán coõi Nhaãn. Ñeán nôi caùc Boà-taùt cuùng döôøng y phuïc quyù giaù, laïy Phaät, ñi quanh Phaät, noùi keä:

*Thanh tònh trong giôùi caám Baäc Toân quyù trong ñôøi Ngaøy ñeâm luoân gìn giöõ Nhö boø yeâu quùy ñuoâi.*

*Gia hoä vaø thöông xoùt Nhöõng keû huûy giôùi caám Khoâng bao giôø töï khen*

*Khoâng cheâ traùch ngöôøi khaùc. An truï nhö Tu-di*

*Kieân ñònh khoâng lay ñoäng Trí tueä töïa bieån caû*

*Sieâu vöôït moïi thaàn linh. Vöôït taát caû sinh töû*

*Cuøng nguïc toái raøng buoäc Tuøy thuaän ñoä chuùng sinh Giuùp thoaùt beänh khoå naõo.*

Noùi keä xong, caùc Boà-taùt töï hoùa ra toøa ngoài.

Coõi Ly aùm minh phía Taây baéc coù Phaät hieäu laø Quang Tònh Vöông. Boà-taùt Quang Dieäu Voõng cuøng voâ soá Boà-taùt ñeàu rôøi coõi naøy ñeán coõi Nhaãn. Ñeán nôi caùc Boà-taùt daâng anh laïc baùu leân Phaät, laïy Phaät, ñi quanh Phaät, noùi keä:

*Töï thaân hieåu sinh töû Nhö aûo thuaät hoùa hieän Thò hieän taïo caûm öùng*

*Nhöng khoâng chaáp gì caû.*

*Nhö huyeãn sö bieán hoùa Chuùng sinh ñeàu laø vaäy Coõi aáy khoâng theå ñoäng Muoân loaøi khoâng töï nhieân. Nhö ngöôøi nguû mô thaáy Taát caû caùc caûnh töôïng Tænh ra khoâng coù gì*

*Caùc saéc töôûng ñeàu khoâng. Phaät daïy phaùp nhö moäng Höõu vi do nieäm sinh*

*Taát caû caùc phaùp aáy*

*Khoâng thoaùi lui, khoâng veà.*

Noùi keä xong, caùc Boà-taùt töï hoùa ra toøa ngoài.

Coõi Truï tònh ly caáu phía Ñoâng baéc coù Phaät hieäu Khoâng Thaønh Ly Caáu Taâm. Boà-taùt Giaùc Voâ Ñeå Ly Caáu cuøng voâ soá Boà-taùt rôøi coõi naøy ñeán coõi Nhaãn. Ñeán nôi caùc Boà-taùt troåi nhaïc cuùng Phaät, cuùi laïy Phaät, ñi quanh traêm ngaøn voøng, noùi keä:

*Toû bieát töôùng thaâm dieäu Taát caû ñeàu nhö nhieân Quaùn bieát caùc töôùng khoâng Nhö taát caû caùc phaùp.*

*Ba ñôøi ñeàu theá caû*

*Taâm chí cuûa chuùng sinh Chaúng khaùc gì hö khoâng Vôùi trí tueä thanh tònh.*

*Bieát haïnh nghieäp moïi loaøi Dong ruoåi trong ba ñôøi Moät taâm trong moät luùc*

*Toû bieát heát moïi thöù.*

*Khoâng voïng töôûng chuùng sinh Taâm kieân ñònh lìa nieäm*

*Vì tröø heát voïng chaáp*

*Quyeàn bieán quaùn bình ñaúng.*

Noùi keä xong, caùc Boà-taùt töï hoùa ra toøa ngoài.

Coõi Chieáu minh ôû phöông döôùi coù Phaät hieäu laø Thaâm Thanh Lieân

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Thuû. Boà-taùt Bieän Nghieâm cuøng voâ soá Boà-taùt rôøi coõi naøy cuøng ñeán coõi Nhaãn. Ñeán nôi caùc Boà-taùt cuùng döôøng chaâu saùng leân Phaät, laïy Phaät, ñi quanh traêm ngaøn voøng, noùi keä:

*Nhö voâ soá haït buïi*

*Trong traêm ngaøn coõi Phaät Soá Boà-taùt nhö theá*

*Ñeàu ñeán choã Nhö Lai. Heát thaûy ñeàu muoán hoûi Voâ soá vieäc caàn laøm Phaät duøng moät vaên töï Tuøy thuaän ñaùp taát caû.*

*Trí Phaät khoâng theå löôøng Phöông tieän khoâng gì saùnh Ñuû Toång trì, ñònh tònh Coâng ñöùc khoâng bôø beán.*

*Coâng lao khoâng theå löôøng Giaûng thuyeát voâ soá kieáp Taát caû ñeàu ngôïi khen Khoâng theå naøo heát ñöôïc.*

Noùi keä xong, caùc Boà-taùt töï hoùa ra toøa ngoài.

Coõi Trang nghieâm ôû phöông treân coù Ñöùc Phaät hieäu laø Danh Xöng. Boà-taùt Chö Phaùp Bieán Vöông cuøng voâ soá Boà-taùt baïn rôøi coõi naøy ñeán coõi Nhaãn. Ñeán nôi caùc Boà-taùt daâng cuùng loïng phöôùn baùu, cuùi laïy Phaät, ñi quanh traêm ngaøn voøng, noùi keä:

*An truï taát caû haïnh*

*Hieån hoùa khoâng theå löôøng Taâm Phaät luoân töï taïi Haïnh Theá Toân laø vaäy.*

*Chæ chö Phaät bieát ñöôïc Chuùng sinh khoâng theå hieåu Hö khoâng khoâng bôø beán Haïnh Phaät voán laø theá.*

*Khoâng theå naøo so saùnh Hieån hieän khoâng giôùi haïn*

*Thaønh Phaät giaûng chaùnh phaùp Hoùa ñoä moïi quaàn meâ.*

*Töïa nhö gieo haït gioáng Nhaát ñònh coù hoa traùi Chö Phaät ôû möôøi phöông*

*Cuõng khoâng ngôïi khen heát.*

Noùi keä xong, caùc Boà-taùt töï hoùa ra toøa ngoài vaø an toïa.

M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)